**Zeitschrift:** Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

**Herausgeber:** Grosser Rat des Kantons Bern

**Band:** - (1917)

Inhaltsverzeichnis

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Register

## Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

## vom Jahre 1917.

#### Gesetze:

Beitritt zum Konkordat betreffend wohnörtliche Unterstützung, Kommission (166), 263. — Erste Beratung (415), 597.

Erbschafts- und Schenkungssteuer, Kommission (166), 263.

Gemeindegesetz, Eingaben 3, 59. — Zweite Beratung (3), (7), 73, (127), 168, 189, 217, 242,

Jagd und Vogelschutz, Volksbegehren für Erlass eines neuen Gesetzes, Kommission (6), 21. --- Behandlung 624.

Krankenversicherung, Obligatorische Kommission (4), 21. — Erste Beratung (166),

Revision der Staatsverfassung, Aufhebung des Art. 33, letzter Absatz (obligatorischer Direktionswechsel in der Regierung), Kommission 624. — Erste Beratung 684, 701.

Salzpreiserhöhung, vorübergehende, Kommission (4), 21. — Erste Beratung (165), 381, 394. — Zweite Beratung 617.

Steuergesetz, Volksbegehren, Behandlung (5), (167), (416).

Wertzuwachssteuer, Kommission (40), 60. -Erste Beratung (166), (375), (379), 395, 637, 652. — Eingabe des Verbandes der Haus- und Grundeigentümer von Bern 533; des Grundbesitzerverbandes Biel 596.

Zivilprozessordnung, erste Beratung (127), (165), 418, 433, 462, 493, 540.

#### Dekrete:

Anstellungsverhältnisse in der Zentralverwaltung und den Bezirksverwaltungen, Kommission (5), 21. — Behandlung (166), (416), (722).

Ausrichtung von Kriegsteuerungszulagen (Revision), Eingabe der Verbände 20. — Behandlung (5), 107, 129. — Erhöhung und Ausdehnung (417), 582.

Vereinigung der gemischten Gemeinde Gäserz mit der Einwohnergemeinde Brüttelen, Eingabe Gäserz 3. — Kommission (5), 21. — Behandlung 158. — Staatsrechtlicher Rekurs der Gemeinde Gäserz 651.

Verfahren vor dem kantonalen Versicherungsgericht, Behandlung (5), 22.

Verschmelzung der gemischten Gemeinden Peuchapatte und Muriaux, Kommission (167), 263. — Eingabe Peuchapatte 217. – Behandlung (416). — Absetzung von den Traktanden 623.

#### Grosser Rat:

Ausserordentliche Session 127, 165. Beeidigungen 3, 164.

Ersatzwahlen:

Düby, Emil, 3.

Ribeaud, Alfred, 164. Traffelet, Fritz, 3. Triponez, Paul, 3. Wälchli, Gottfried, 3.

Kreisschreiben 1, 87, 163, 262, 357, 413, 633. Moor, Carl, Zuschrift 281.

Nachmittagssitzungen 313, 590.

Nachrufe an verstorbene Mitglieder:

Bigler, Johannes, 2. Locher, Albert, Regierungsrat, 414.

Namensaufrufe 2, 20, 40, 60, 88, 107, 127, 151, 164, 189, 217, 242, 262, 281, 301, 322, 336, 358, 376, 394, 414, 433, 461, 493, 533, 554, 574, 597, 617, 633, 652, 670, 698.

Präsidialreden 2, 164, 414.

Provisorische Stimmenzähler 217, 282. Sessionsschluss 342, 375, 379. Traktandenbereinigung 3, 165, 415. Verfügungen des Bureaus 624. Wahl des Präsidenten 58. Wahl der Vizepräsidenten 58. Wahl der Stimmenzähler 58.

## Regierungsrat:

Wahl des Präsidenten und Vizepräsidenten 58.

## Obergericht:

Verwaltungsbericht für 1916, 312.

## Verwaltungsgericht:

Beeidigung des Präsidenten und der Mitglieder 637.

Rücktritt von Vizepräsident Bühlmann 633. Wahl des Präsidenten und Vizepräsidenten, sowieder Mitglieder und Ersatzmänner 596.

## Regierungspräsidium:

Staatsverwaltungsbericht für 1916, 258, 263, 282, 312, 322, 343. — Postulat Bühlmann betreffend Revision der Klasseneinteilung der Bezirksbeamten 260.

#### Inneres:

Abgabe von Konsummilch zu herabgesetztem Preise, Kommission 97. — Behandlung 153. Verwaltungsbericht für 1916, 322.

#### Justiz:

Beschwerde Louis Brunner gegen die Amtsführung bernischer Gerichtsbehörden 58, 150, 282.

— Behandlung 306.

Erteilung des Expropriationsrechtes an: Ostermundigen, Viertelsgemeinde 704.

Kompetenzkonflikt (167), 309. Verwaltungsbericht für 1916, 278.

#### Polizei:

Hausiererverband, bernischer, Eingabe betreffend Erleichterungen für einheimische Hausierer 301. — Behandlung 705.

Naturalisationsgesuche:

Ammon, Johann Leonhard, 305. — Armoneit, Johann Gustav, 696. — Arnold, Joseph, 71. — Aronowsky, Samuel, 69. — Audemard, Pierre Martin Charles, 72. — Auer, Karl, 68. — Bach, Karl Friedrich, 67. — Bader, Léon, 306. — Baronetto, Domenico Fedele, 71. — Bartl, Emanuel,

304. — Bauer, İgnaz Otto, 72. — Bellion, Edo-ardo Guglielmo, 68. — Berger, Franz Xaverius, 67. — Bernheim, David Paul, 693. — Bettin, Reinhardt Ernst Robert, 69. — Bibler, Xavier, 693. — Bienati, Angelo Alessio, 694. — Binder, Karl, 71. — Blum, Isaac, 696. — Blum, Lehmann, 693. — Böhm, Leon Ernst Karl, 696. — Böhme, Friedrich Richard, 67. — Bojak, Wilhelm Georges, 68. — Bossler, Bernhard Friedrich, 71. Brachotte, Alfred Charles, 70. — Broda, Rudolf Johann, 72. — Broggi, Giuseppe, 71. — Büchner, Johann Adolf, 73. — Buob, Christian Konstantin, 306. — Bürgle, Robert Wilhelm, 306. — Cahopoulos, Michel, 70. — Ceresola, Damiano Salvatore, 73. — Cerutti, Alcide Camille, 70. — Chabus, Louis Augustin, 694. — Clerc, Jean Claude, 69. — Clerc, Marcel, 71. — Clerici, Alfred, 306. — Cohn, Jakob, 68. — Corti, Mario Luigi, 70. — Croci, Fordinand, 60. — Decharit Luigi, 70. — Croci, Ferdinand, 69. — Dachselt, Natalie Elisabeth, 694. — Degraux, Georges Lucien Charles, 696. — Deinet, Laurenz August, 69. — Dieffenbacher, Karl Christian Otto, 69. - Dietlin, Joseph, 693. - Dubail, Paul Joseph, 697. — Dummel, Benedikt, 69. — Dumont, Francis, 71. — Eberle, Emil, 305. — Eberspächer, Friedrich, 72. — Ebner, Albert, 72. — Egenter, Heinrich Josef, 696. — Ehret, Hermann, 71. — Eschle, August, 305. — Falcy, Maria Lina, 67. - Fausel, Jacob Emile Adolphe, 68. — Feihl, Otto Wilhelm, 69. — Fellhauer, Friedrich Gustav, 697. — Fernekess, Henri Joseph, 305. — Ferrand, Charles, 694. — Feuer, Joseph, 69. -Fierobe, Clément Paul, 73. — Fischbach, Gott-fried, 695. — Fleisch, Johann Adolf, 304. — Frey, Mina Anna, 71. — Fricker, Alfred, 70. — Friedmann, Elia, 305. — Fritsch, Albert Ferdinand, 306. — Fritsch, Lorenz, 72. — Fuchs, Andreas, 694. - Fugina, Johann, 693. - Garz, Otto Hermann, 695. — Gasparini, Domenico Paolo, 67. — Gebel, Emil Theobald, 67. — Ghelma, Martino Angelico, 695. — Giacometti, Michael Alexander, 69. — Giesbrecht, Rudolf, 306. Gnecchi, Antonio, 72. — Goll, Karl Eberhard, 693. — Görcke, Erna Marianne Luise, 696. — Gouvier, Jules Joseph, 696. — Grimm, Adolf Gottlob, 73. — Grimm, Karl Jakob, 72. — Grothe, Ernst Julius, 72. — Grünewald, Ludwig Julius Moritz, 72. — Gstalter, Anton, 69. — Gstalter, Heinrich, 73. — Haberthür, Paul Achille, 694. — Hack, Gustav Adolf, 695. — Haitz, Karl Friedrich, 68. — Hallwachs, Eugen Otto Julius Hermann, 697. — Hanschke, Alfred Heinrich Gottfried, 67. — Hanschke, Paul Albert Max, 305. — Hartmann, Emilie Susanne Eugenie, 72. — Hartmann, Jakob, 72. — Hartmann, Joseph, 72. — Hausin, Robert Louis, 72. — Heer, Romilda, gen. Irene Rosmarin, 70. — Hefel, Adolf, 68. — Heilmann, Werner Karl, 70. — Heinemann, Adolphe, 70. — Held, Moses, 67. — Hess, Johann Jakob, 696. — Hiemer, Johann, 696. — Hirtz, Jakob, 696. — Hiemer, Johann, 696. — Hirtz, Joseph, 695. — Hoffmann, Ernst Bernhard, 69. — Hofmann, Franz Otto, 69. — Horb, Johann Alfred, 68. — Hornung, Dionis, 694. — Hotz, Emil, 304. — Huck, Walter, 304. — Hühn, Renatus Karl Max, 70. — Humbert, Léon Joseph, 696. — Hummel, Karl Georg, 305. — John, August, 67. — Judith, Emil Friedrich Julius,

306. – Jung, René Eugen, 696. – Jurt, Peter Lorenz, 306. — Kammerer, Louis, 305. — Kast, Georg, 306. — Keicher, Juliette Louise, 697. — Keller, Friedrich Gottlieb, 693. — Kemm, Karl Adolf, 70. — Ketterer, Eduard, 305. — Klöckler, Franz Adolf, 69. — Klotzbücher, Samuel Rudolf Wilhelm, 73. — Knittel, Robert Gotthilf, 694. — Koch, Gustav Max, 67. — Kolatschewsky, Valerius Georg Henry, 67. — Körbel, Richard, 694. — Kostinec, Josef Eduard, 694. — Krätzer, Heinrich Paul, 695. — Krill, Friedrich, 305. — Kruger, Karl Josef, 695. — Kunigk, Hardinac Vivigenz Josua, 73. — Lang, Franz Josef, 693. — Larini, Luciano, 68. — Larue, Théophile Antoine Alexandre, 693. — Lay, Georg Jakob, 695. — Lefani, Luigi Edoardo, 67. — Leiserowitsch, Nuta, 305. — Leonhardt, Georg Hermann Fritz, 695. — Levy, Alfred, 695. — Levy, René Leo, 68. — Leyh, Albert, 694. — Leyh, Ernest Christian, 694. — Liebethal, Otto Émil, 694. — Lilljeqvist, Margaretha Johanna Adele, 694. — Lochbronner, Roman, 695. - Lucek, Leopold, 67. - Ludin, Carl Heinrich Gaston, 70. — Ludin, Eugen, 70. — Maier, Hermann Lorenz, 69. — Maier, Johannes, 306. — Maier, Karl Guido, 66. — Maikler, Magnus, 71. — Mainardi, Riccardo Alfredo, 67. — Mairot, Ernest Lucien Joseph, 694. — Mans, Nicolaus, 73. — Marazzi, Lorenzo, 73. — Marelli, Clément Caliméri, 697. — Maring, Eduard Johannes Heinrich, 694. - Maroni, Karl, 697. - Martini, Pietro Cesare Guido Maria Giuseppe, 305. — Masciadri, Cesare, 695. — May, Louis, 67. — Mayer, Anna, 693. — Mayer, Karl, 304. — Méchoud, Charles, 72. — Mercier, Armand Georges, 71. — Meyer, Ernst Friedrich, 73. — Meyer, Eugen, 70. — Meyer, Jacques, 695. — Meyer, Marx, 694. — Migliorati, Pietro Antonio, 70. — Minola, Alessandro, 695. — Mittler, Bernhard, 70. — Moll, Heinrich Karl, 697. — Morgenbesser, Uscher, 306. — Moser, Fritz Eugen, 697. — Moser, Oskar, 695. — Münzner, Hugo Erich, 695. — Mürle, Karl Hermann, 694. — Naegle, Oskar Richard Arthur, 697. — Neef, Willy, 66. - Nichinsohn, Matos Leib, 69. — Niklas, Peter, 71. — Ollivier, Joseph, 693. — Oppliger, Richard, 67. — Ossola, Charles Nicolas, 693. — Oswald, Karl Friedrich, 73. — Ott, Julius, 694. — Palm, Erwin Wilhelm, 305. — Pape, Joseph Wilhelm Josephine, 71. — Passoni, Jean Pierre, 305. — Péaquin, Joseph Benjamin, 696. — Pergament, Friedrich, 696. — Plain, Jules Léon, 68. — Platen, Julius Karl, 71. — Raphael, Jakob Julian, 695. — Rapp, Jules César, 694. — Rasch, Henry Wilhelm Friedrich Emil, 694. — Rees, Karl, 73. — Reinhold, Julius, 70. — Reisse, Ernst Johannes, 72. – Reisser, Max, 69. Riedel, Max Paul Theodor, 67. — Rieker, Johann Georg, 697. — Riemensperger, Wollrad Karl, 696. — Robert, Léo Paul Samuel, 72. — von Robert, Robert Ludwig Franz Xaver, 68. — Röhn, Adam Georg, 696. — Rösch, Johann Georg, 304. — Rosenfeld, Zwygmunt, 66. Rossi, Giovanni Enrico Giuseppe, 69. - Ruff, Isaak Edmond, 305. — Rundzieher, Adolf, 69. — Sala, Charles Emile, 304. — Salomoni, Joseph, 695. — Samter, Jakob Laib, 73.

guinetti, Francesco, 305. — Sassi, Aristide Angelo, 305. — Savoye, Joseph Casimir, 305. Schädler, Ernst Walter, 69. - Schäfer, Gottfried, 67. — Scharpf, Fritz Charles Auguste, 73. Schehrer, Lorenz, 71. — Scherr, Karl Friedrich, 305. — Schiebner, Joseph Maurice, 304. — Schitlowsky, Alexander, 305. — Schmider, Jakob, 696. — Schmitt, Oscar Albert, 70. — Schmitz, Peter Jakob, 69. — Schnörr, Adam Jacob, 68. — Schoppig, Ferdinand gen. Fernand, 697. — Schott, Joseph Ferdinand, 695. — Schrikker, Heinrich Philipp Christoph, 695. — Schumann, Hermann Max Willy, 71. — Schüpbach, Karola, 67. — Siess, Heinrich Bernhard Ludwig, 306. — Singer, Maria Klara Anna, 694. Spaetti, Rudolf, 72. — Späth, Karl, 72. — Sperl, Johann Baptist, 305. — Spindler, Eugen, 696. — Stonani Alext Stehle, Hermann Albert, 72. — Stoppani, Alfonso, 696. — Stopper, Joseph, 70. — Stoquet, Joseph Oscar, 304. — Strobel, Eugen, 305. — Strodl, Felix, 67. — Subbert, Edgar Karl, 68. — Szendy, Franz Norbert, 695. — Tatti, Joseph Pierre Edouard, 304. — Theifler, Alois, 70. — Thierry, Maria, 696. — Tosalli, Fiorenzo, 693. — Tozzini, Enrico Filippo, 693. — Tritschkowitsch, Bogomir, 67. — Trombik, Georg, 68. — Trostel, Jean Louis, 693. — Trucco, Anton Karl, 70. — Tschann, Charles Camille, 695. — Tschudin, Friedrich, 73. — Uber, Erhardt Reinhold Gotthelf, 696. — Vix, Ludwig Albert, 69. — Vogt, Bruno, 70. — Vogt, Karl, 697. — Wagner, Joseph, 66. — Waldner, Wilhelm Anton, 68. — Wanitsch, Svetozar, 71. — Weber, Ernst, 695. — Weber, Hugo, 71. — Wegmann, Franz Anton, 697. Wehinger, Anton, 72. — Wehner, Emil Rudolf, 71. — Weil, Saly, 68. — Weiller, Leopold Lucian, 68. — Weissenberger, Ludwig Stephan, 68. — Wertheimer, Friedrich, 71. — Wiegand, Friedrich, 71. — Wiegand, Friedrich, 71. — Welfeleberger, Lower Leville, 71. — Welfeleberger, Lower Leville, 71. — Welfeleberger, Leville, 72. — Welfeleberger, Leville, 73. — Welfeleberger, Leville, 74. — Welfeleberger, 14. — Welfeleberg rich Wilhelm Daniel, 67. — Wolfelsberger, Johann Joseph, 68. — Wölfle, Emile, 306. — Wölfle, Jean, 306. — Wuckel gen. Schwabe, Hermann, 696. — Ziegler, Alexander, 306.

## Strafnachlassgesuche:

Ablitzer, Bertha, 301. — Allemand, Jules Henri, 60. — Amacher, Friedrich, 301. — Amacher, Peter, 60. — Baumgartner, Ernst, 60. — Beltrami, Johann, 301. — Berger, Justine, 301. — Bessire, Eugen, 301. — Beuglet, Léonie Marie, 60. — Boéchat, André, 628. — Bögli, Johann, 628. — Bollinger, Heinrich, 60. — Born, Gottlieb, 301. — Brahier, Anna, 301. — Brahier, Cécile, 301. — Bueche, Adolf, 301. — Bürgi, Andreas, 60. — Bürgi, Emil, 60. — Bürgi, Gottfried, 60. — Buri, Johann, 60. — Calame, Robert, 60. — Chavanne, Léon, 301. — Cramatte, Anna, 60. — Cramatte, Joseph, 60. — Crevoisier, Damien, 60. — Dubach, Gottfried, 60. — Eberle, Joseph, 60. — Feuerbach, Michael, 60. — Fleury, Franz, 301. — Forster, Arnold, 301. — Freidig, David, 301. — Frikart, Fritz, 60. — Fringeli, Sigmund, 60. — Füglistaler, Emil, 60. — Gerber, Fritz, 628. — Gerber, Jakob, 60. — Girardin, Albert, 301. — Girardin, Eugen, 301. — Glogger, Friedrich Johann, 301. — Gozzer, Margrit, 60. — Gurtner, Arnold, 301. — Gysi, Albert, 628. —

Hänggi, Emil, 60. — Hänni, Albert, 628. — Herrmann, Friedrich, 301. - Herrmann, Johann Andreas, 60. — Heusser, Hans Rudolf, 301. Heusser, Max Walther, 301. - Heusser, Wilhelm Alfred, 301. — Hofer, Ernst, 628. — Hofer, Gottfried, 628. — Hofstetter, Rosa, 301. — Holzgang, Franz, 628. — Hostettler, Friedrich, 301. — Huber, Edwin, 628. — Hürzeler, Robert, 628. — Hutzli, Johann Jakob, 628. — Janz, Luise, 60. — Joss, Fritz, 60. — Iseli, Alfred, 301. — Juillard, Armand, 60. — Kähr, Ernst, 60. — Kallen, Hans, 60. — Kaufmann, Christian, 628. — Keller, Otto, 60. — Kobel, Ernst, 301. — Kölla, Johann, 301. — Kotzmanek, Stephan, 628. — Kummer, Alfred, 60. — Kummer, Edwin, 60. — Küng, Karl, 60. — Lanz, Klara, 60. — Lenardic, Alois, 60. — Lengacher, Christian, 628. — Leutwyler, Hedwig Rosa, 301. — Liechti, Anna Maria, 301. — Liechti, Simon, 628. — Lustenberger, Joseph, 301. — Matter, Hans Rudolf, 628. — Maurer, Albert, 60. — Megert, Karl, 60. — Meier, Martha, 60. — Melik-Gusseinoff, Wladimir, 60. — Meyer, Charles, 301. — Michel, Maria, 60. — Mingerzahn, Elise, 60. — Montavon, Jules, 301. — Möri, Rosa, 301. — Mühlheim, Alexander, 60. — Neuenschwander, Martha, 60. — Obrecht, Gottfried, 301. — Oppliger, Johann Robert, 60. — Pestoni, Ferdinand, 301. — Pieren, Ernst, 60. — Rais, Joseph, 301. — Ramseyer, Ernst, 628. — Reinhard, Paul, 60. — Rieder, Gottlieb, 60. — Rigol, Ida, 301. — Robert, Louis, 628. — Rohrbach, Christian, 60. – Rothen, Marie, 628. – Röthlisberger, Fritz, 301. — Rubin, Fritz Eduard, 628. — Rudolf, Alfred, 301. — Rüfenacht, Adolf, 301. — Salzmann, Emil, 301. - Schär, Friedrich, 60. — Schär, Gottfried, 60. — Schenk, Friedrich, 301. — Schmid, Adolf, 301. — Schmocker, Luise, 60. — Schneider, Alfred, 628. — Schopfer, Alfred, 60. - Schori, Ernst, 60. - Schütz, Friedrich, 60. - Soltermann, Johann Ferdinand, 60. Spring, Christian, 628. — Stähli, Ernst, 60. — Staiber, Lina, 60. — Stark, Cölestin, 60. — Stebler, Adele, 60. — Stebler, Franz Xaver, 60. Stettler, Verena, 60. — Streit, Anna, 628. -Théraulaz, Georges Arthur, 60. — Thomi, Friedrich, 301. — Tosoni, Epifanio, 628. — Viganotti, Severino, 301. — Viotti, Jean, 301. — Arnold, 60. — Wagner, Johann, 301. — Walther, Joseph, 301. — Wannier, Joseph, 301. — Weber, Samuel, 301. — Wehrli, Eduard, 60. — Wenger, Eduard, 60. — Wenger, Fritz Walter, 628. — Werren, Alfred, 628. — Willemin, François, 60. — Wipfli, Therese, 628. — Wyss, Friedrich, 60. - Zahm, Alfred, 60. - Zaugg, Ernst, 60. — Zimmermann, Ernst, 301. — Zimmermann, Rudolf, 60. - Zryd, Ernst, 60. - Zwahlen, Antoinette, 60.

Verwaltungsbericht für 1916, 282. — Postulat Hauswirth betreffend Verlegung des militärischen Strafvollzuges von Witzwil, 291.

#### Sanitätswesen:

Heiligenschwendi, Heilstätte für Tuberkulöse, Erhöhung des Betriebsbeitrages des Staates, 336. Verwaltungsbericht für 1916, 320. Waldau, Irrenanstalt, Rothausgut, Betriebsanschaffungen, 19.

#### Finanzen und Domänen:

Alterszulagen, sistierte, Nachvergütung, 579. Domänengeschäfte:

Biel, Erwerbung der Besitzung Probst, 341.

Hypothekarkasse, Erhöhung des Stammkapitals, 574.

Kantonalbank, Erhöhung des Grundkapitals, 9. Nachkredite für 1916, 381.

Staatsrechnung für 1916, 376.

Verwaltungsbericht für 1916, 294. — Postulate der Staatswirtschaftskommission betreffend Massnahmen zur Wiederherstellung des Gleichgewichtes in den Einnahmen und Ausgaben des Staates und betreffend Einführung einer besondern Kontrollinstanz für die Institute und Unternehmungen, an denen der Staat beteiligt ist, 294.

Voranschlag für 1918, 533, 544, 554.

## Bauten und Eisenbahnen:

Hochbauten:

Bellelay, Irrenanstalt, Pumpenwarmwasserheizung, 102.

Bern, Amthaus und Bezirksgefängnis, elektrische Beleuchtung, 12.

Bern, Chemiegebäude, Ersetzung der Heizkessel, 338.

Bern, Chemiegebäude, Einrichtung der elektrischen Beleuchtung, 338.

Bern, Zeughaus, elektrische Lichtinstallation, 340. Waldau, Irrenanstalt, Einrichtung elektrischer Kochanlagen, 575.

Strassen- und Brückenbauten:

Bern-Bethlehem, alte Staatsstrasse, Verkauf von Teilstücken, 9.

Büren-Lengnau, Staatsstrasse, Verlegung in Lengnau, 12.

Jura, Staatsstrassen, Walzung und Weiterführung der Verbesserungsarbeiten, 104.

Zweilütschinen-Lauterbrunnen, Staatsstrasse, Korrektion und Trottoiranlage in Lauterbrunnen, 340.

Wasserbauten:

Heitibach, Verbauung, Projekt IV, 11. Juragewässerkorrektion, Binnenkanäle, 106.

Eisenbahngeschäfte:

Burgdorf-Thun, Statutenänderung, 340.

Verwaltungsbericht für 1916, 360. — Postulat Bühler (Matten) betreffend Ausführung der Strasse Bönigen-Iseltwald als Teilstück der linksufrigen Brienzerseestrasse, 361. — Postulat Montandon betreffend Fertigstellung des Nidau-Bürenkanals, 361.

#### **Unterrichtswesen:**

Bern, Kunsthalle, Staatsbeitrag, 88.

Hindelbank, Lehrerinnenseminar, Verlegung nach Thun und Ausbau, Kommission, (417), 461.

Verwaltungsbericht für 1916, 264. — Postulat der Staatswirtschaftskommission betreffend den Staatsbeitrag an die Mittellehrerbesoldungen, 266. — Postulat Wälchli betreffend Ausrichtung von Teuerungszulagen an die Arbeitslehrerinnen, 270.

#### Armenwesen:

Verwaltungsbericht für 1916, 315.

## Kirchenwesen:

Verwaltungsbericht für 1916, 313.

## Gemeindewesen:

Verwaltungsbericht für 1916, 319.

#### Landwirtschaft:

Bodenverbesserungen und Alpweganlagen: Staatsbeiträge an:

gen; Staatsbeiträge an: Blumenstein und Umgebung, Flurgenossenschaft,

Kirchdorf, Flurgenossenschaft, 576.

Lüdernalp, Alpweganlage, 339.

Lüschach, Flurgenossenschaft, 577.

Münchenbuchseemoos, Flurgenossenschaft, 13. Thunstetten-Bützberg, Flurgenossenschaft, 90.

Uetendorf- und Limpachmöser, Flurgenossenschaft, 91.

Zäziwil und Umgebung, Flurgenossenschaft, 13.

Rütti, landwirtschaftliche Schule und Molkerei-

schule, Wasserversorgung, 16.

Schwand, Landwirtschafts- und Haushaltungsschule, Wasserversorgung, 17.

Verwaltungsbericht für 1916, 343. — Postulat der Staatswirtschaftskommission betreffend landund hauswirtschaftliche Berufsbildung, 346. — Postulat Scherz betreffend Abgabe von Pflanzland an bedürftige Familien, 351.

## Forstwesen:

Courtételle, Ankauf der Métairies des Fouchies, 19.

Honeggschwand, Alpankauf, 338.

Ostermundigen, Ankauf des Steingrubenareals, 337.

Steinkohlenbohrungen im Jura, Staatsbeteiligung, 93.

Unterseen, Ankauf einer Waldparzelle, 18.

Verwaltungsbericht für 1916, 358.

Zwischenrevision des Wirtschaftsplanes über die Staatswaldungen, 98.

#### Militärwesen:

Verwaltungsbericht für 1916, 292.

#### Wahlen:

Grosser Rat, Präsident, 58.

Vizepräsidenten, 58.

— Stimmenzähler, 58. Handelsgericht, Ersatzwahl, 322.

Regierungsrat, Präsident und Vizepräsident, 58.

Rekurskommission, Ersatzwahlen, 58, 322.

Rindviehzuchtkommission, 595.

Ständeräte, 594.

Steuerverwalter, 58.

Verwaltungsgericht, 596.

#### Postulate:

Bühler (Matten), betreffend Ausführung der Strasse Bönigen-Iseltwald als Teilstück der linksufrigen Brienzerseestrasse, 360.

Bühlmann, betreffend Revision der Klasseneinteilung der Bezirksbeamten, 260.

Hauswirth, betreffend Verlegung des militärischen Strafvollzuges von Witzwil, 291.

Montandon, betreffend Fertigstellung des Nidau-Bürenkanals, 361.

Scherz, betreffend Abgabe von Pflanzland an bedürftige Familien, 351.

Staatswirtschaftskommission, betreffend den Staatsbeitrag an die Mittellehrerbesoldungen, 266

 betreffend Massnahmen zur Wiederherstellung des Gleichgewichtes in den Einnahmen und Ausgaben des Staates, 294.

 betreffend Einführung einer besondern Kontrollinstanz für die Institute und Unternehmungen, an denen der Staat beteiligt ist, 294.

 betreffend land- und hauswirtschaftliche Berufsbildung, 346.

Wälchli, betreffend Ausrichtung von Teuerungszulagen an die Arbeitslehrerinnen, 270.

## Motionen:

Albrecht und Mitunterzeichner, betreffend vorsorgliche Massnahmen für die Lebensmittel- und Brennstoffversorgung, 101. — Behandlung, (168), 709.

Biehly, betreffend Unterstützung der notleidenden Hotelindustrie, 722.

César und Mitunterzeichner, betreffend bessere Berücksichtigung der französischen Sprache an der Hochschule, 700.

Düby und Mitunterzeichner, betreffend Gehalts- und Anstellungsverhältnisse des Personals der bernischen Dekretsbahnen, 59. — Behandlung, 633.

Dürrenmatt und Mitunterzeichner, betreffend Einführung einer Luxussteuer, 59. — Behandlung, 629.

v. Fischer und Mitunterzeichner, betreffend Auf-

- hebung des obligatorischen Direktionswechsels in der Regierung, 335. — Behandlung, (417), (462),
- Koch und Mitunterzeichner, betreffend Befreiung der festen Nebenbezüge des Transportpersonals von
- der Einkommensteuer, Behandlung, 40. und Mitunterzeichner, betreffend Revision des Dekrets über das Wahlverfahren, 531.
- Moor und Mitunterzeichner, betreffend Einführung des proportionalen Wahlverfahrens für den Grossen Rat, 651.
- Mühlethaler und Mitunterzeichner, betreffend Einführung der obligatorischen Mädchenfortbildungsschule, 150. — Behandlung, (168), (264),
- und Mitunterzeichner, betreffend Erhöhung der Primarlehrerbesoldungen, 356. — Behandlung,
- G. Müller und Mitunterzeichner, betreffend Einschränkung des Demonstrationsverbotes, Behandlung, 34.
- Münch und Mitunterzeichner, betreffend Schaffung ständiger Wahlausschüsse, 531.
- Ryser und Mitunterzeichner, betreffend Arbeits- und Lohnverhältnisse der Angestellten und Arbeiter der Bernischen Kraftwerke A.-G., 97. — Behandlung, 629.
- Scholer, betreffend Zuweisung der Beurkundung der Verträge über dingliche Rechte an die Amtsschreiber, 721.
- Schürch und Mitunterzeichner, betreffend Revision der Besoldungsansätze für das Staatspersonal, Behandlung, (7), 45.
- Seiler und Mitunterzeichner, betreffend Bekämpfung des sog. Weisslings, 697.

## Interpellationen:

- Biehly, betreffend Konzessionsverweigerung für Erweiterung des Licht- und Wasserwerkes Kandersteg, 282. — Behandlung, 362.
- César, betreffend die Holzversorgung der Gemeinde St. Immer, 596. — Behandlung, 679.
- Gnägi und Mitunterzeichner, betreffend Organisation der Zivildienstpflicht, 651. - Behandlung,
- Grimm und Mitunterzeichner, betreffend Einführung

- der obligatorischen Krankenversicherung, Behandlung (7), (168), (417).
- Hadorn, betreffend Versorgung der Berggegenden mit Saatgetreide, 261. — Behandlung, (343), 349.
- G. Müller und Mitunterzeichner, betreffend den Marsch der dritten Division an die Grenze, 59. - Behandlung, 144.
- Münch und Mitunterzeichner, betreffend Ausfuhr von Speisekartoffeln zum Zwecke der Schweinemast, 241. — Behandlung, (343), 347.
- Weber und Mitunterzeichner, betreffend Erteilung von Ernteurlaub an die Truppen der dritten Division, 87. — Behandlung, 151.
- und Mitunterzeichner, betreffend Zutritt zu den landwirtschaftlichen Schulen, 651. — Behandlung, 698.
- Zingg und Mitunterzeichner, betreffend Erhöhung der Entschädigungen für Stellvertreter an den Primar- und Mittelschulen, 241. — Behandlung, (264), 269.

### Eingaben:

- Ablitzer, Louis, Begnadigungsgesuch, 60.
- Aktionskomitee zur Erlangung des Frauenstimmrechts in Gemeindeangelegenheiten, betreffend Gemeindegesetz, 59.
- Beamtenverband, betreffend Revision des Teuerungszulagendekrets, 3, 20.
- betreffend sistierte Alterszulagen, 217.
  betreffend Erhöhung der Teuerungszulagen, 262.
- betreffend Revision des Besoldungsdekrets, 700.
- Bern, Verband der Haus- und Grundeigentümer, betreffend Wertzuwachssteuer, 533.
- Biel, Grundbesitzerverband, betreffend Wertzuwachssteuer, 596.
- Brunner, Louis, Beschwerde, 58, 150, 282. Behandlung, 306.
- Gäserz, Gemeinde, betreffend Vereinigung mit Brüt-
- Hausiererverband, betreffend Erleichterungen für einheimische Hausierer, 301. — Behandlung, 705.
- $H\,e\,r\,r\,m\,a\,n\,n$  , Beschwerde, 651.
- Hodler, Karl, 262.
- Peuchapatte, Gemeinde, betreffend Verschmelzung mit Muriaux, 217.

Der Grosse Rat trat dreimal zusammen und hielt dreiunddreissig Sitzungen.



# Register

der

# Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates für 1917.

<b>A.</b>	№	Seite	<b>K.</b>	№	Seite
Abgabe von Konsummilch zu herabgesetztem Preise, Vortrag der Direktion des Innern  — Beschlussesentwurf  Ausrichtung von Kriegsteuerungszulagen, Dekretsentwurf des Regierungsrates und Abänderungsanträge der Staatswirtschaftskommission  — Erhöhung und Ausdehnung, Anträge des Regierungsrates und der Staatswirtschaftskommission	6 6 5	26 27 23	Konkordat betreffend wohnörtliche Unterstützung, siehe unter Beitritt.  Konsummilch, Abgabe zu herabgesetztem Preise, siehe unter Abgabe.  Kreditüberschreitungen für 1916, Bericht und Antrag der Staatswirtschaftskommission  Bericht und Antrag der Finanzdirektion	10 11	212 214
В.			R.		
Beitritt zum Konkordat betreffend wohnörtliche Unterstützung, Gesetz, Vortrag der Armendirektion — Gemeinsamer Entwurf des Regie- rungsrates und der Kommission Brüttelen, Vereinigung mit Gäserz, siehe unter Vereinigung.	20 20	432 442	Revision der Staatsverfassung, Aufhebung von Art. 33, letzter Absatz (obligatorischer Direktions- wechsel in der Regierung), zemein- samer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission	17	340
			<b>S.</b>		
Gäserz, Vereinigung mit Brüttelen, siehe unter Vereinigung. Gemeindegesetz, Ergebnis der ersten Beratung und Abänderungsanträge der Kommission zu den Art. 1—13	3	15	Salzpreiserhöhung, vorübergehende, Gesetz, Vortrag der Finanzdirektion Gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission. Ergebnis der ersten Beratung. Staatsrechnung für 1916	13 13 21 9	244 246 445 51
— Ergebnis der zweiten Beratung	$\frac{5}{12}$	$\frac{15}{220}$	— Bericht der Finanzdirektion	9	187
J. Jagdund Vogelschutz, Gesetz, siehe			Bericht und Antrag der Staatswirtschaftskommission     Staatsverfassung, Aufhebung von Art. 33, letzter Absatz, siehe unter	10	212

	N <sub>2</sub>	Seite		N₂	Seite
Staatsverwaltungsbericht für 1916, Bericht und Anträge der Staatswirtschaftskommission	10	203	Voranschlag für 1918		263 332
Staatswaldungen, Zwischenrevision des Wirtschaftsplanes, siehe unter Zwischenrevision.  Steinkohlenbohrungen im Jura, Vortrag der Forstdirektion  - Beschlussesentwurf  Strafnachlassgesuche: Nr. 8, S. 31; Nr. 14, S. 247; Nr. 24, S. 459.	$\frac{2}{2}$	9 14	Wertzuwachssteuer, Gesetz, Vortrag der Finanzdirektion  Gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission	23 23	449
<b>V.</b>			Wirtschaftsplan über die Staatswaldungen, siehe unter Zwischenrevision.	20	102
Vereinigung der gemischten Ge- meinde Gäserz mit der Ein- wohnergemeinde Brüttelen,			Wohnörtliche Unterstützung, Konkordat, siehe unter Beitritt.		
Vortrag der Direktion des Gemeindewesens	7 7	<b>2</b> 8 30	${f Z}.$		
Verfahren vor dem kantonalen Versicherungsgericht, De- kret, Vortrag der Justizdirektion. — Gemeinsamer Entwurf des Regie-	1	3	Zivilprozessordnung für den Kanton Bern, Vortrag der Justizdirektion	18	341
rungsrates und der Kommission. Volksbegehren um Erlass eines neuen Gesetzes über Jagd und Vogelschutz,	1	5	<ul> <li>Gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission .</li> <li>Zwischenrevision des Wirt-</li> </ul>	18	371
Vortrag und Beschlussesentwurf des Regierungsrates	22	446	schaftsplanes über die Staatswaldungen, Vortrag der Forstdirektion	4	19
terschriften	22	447	- Beschlussesentwurf	4	22

į.